

- * Priester gedood bij rellen in Guyana p.1
- * V.L.C. Onderwijs en Cultuur samenvoegen p.2
- * Perscongres op Bonaire neemt resoluties aan p.2
- * Hubert Salas over importbeperking: effect maatregelen tot nu toe minimaal p.3
- * Trio Huasteca op tweede plaats bij festival p.3
- * Cl. Gamez Casseres: bezorgdheid om olie-industrie niet nodig p.5
- * Jong Holland a duna tremendo demonstrashon p.7



CL. GOMES CASSERES
...niet bezorgd...

MAANDAG 16 JULI 1979

AMERIKA KRIJGT OLIE—MOBILISATIERAAD

Invoercontingenten in VS aangekondigd

Carter "bevriest" olie-import

WASHINGTON. — President Carter wil de olie-invoer in de V.S. onmiddellijk "bevriezen" op het peil van 1977 en maatregelen nemen om te bereiken, dat de invoer gedurende de jaren tachtig dat peil niet overschrijdt. Op het ogenblik bedraagt de invoer ongeveer acht miljoen vaten per dag, maar de VS mogen volgens de afspraken die met de andere landen van het internationale energiebureau (IEA) zijn gemaakt, dit jaar 8,5 miljoen vaten per dag invoeren. Carter deelde mede, dat hij het Congres zal vragen om een volmacht, die hem in staat moet stellen het olieverbruik van de openbaar-nutsbedrijven in de VS in de komende tien jaar met de helft te verminderen.

In zijn met spanning tegemoet geziene toespraak over de economische problemen van de VS en vooral de energievraagstukken zei Carter verder dat er een nieuwe nationale energie-maatschappij zal komen die vijf miljard dollar aan obligaties zal uitgeven, met de opbrengst waarvan alternatieve energiebronnen zullen worden ontwikkeld.

Hij zal het congres vragen om bevoegdheden voor het nemen van maatregelen ter vermindering van het energieverbruik en voor het maken van plannen voor rantsoenering van benzine in tijden van schaarste. Hij zal tien miljard dollar extra vragen voor verbetering van het openbare vervoer.

Carter wil voor dit jaar al invoercontingenten vaststellen, zo zei hij, maar hij vertelde er niet bij welke hoeveelheden hem voor ogen staan. „Vanaf dit moment zal het nooit méér buitenlandse olie verbruiken dan in 1977”, aldus Carter, die er bij het Amerikaanse volk met klem op aandrong hem te steunen in zijn strijd tegen energieproblemen en inflatie. „Vanaf dit moment”, zo voegde hij er aan toe, zal elke toename van het verbruik uit de binnenlandse productie of uit bezuinigingen moeten komen. Onze afhankelijkheid van buitenlandse olie mag niet groter meer worden.

Sprekend over de groeiende Amerikaanse afhankelijkheid van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zal Carter onder meer: „deze ontoelaatbare afhankelijkheid van buitenlandse olie bedreigt onze economische onafhankelijkheid en zelfs de veiligheid van ons land”.

Eerder in zijn toespraak had hij onder meer gezegd dat er een „energie-mobilisatie-raad” zal komen die ervoor moet zorgen dat de ontwikkeling van energieprojecten niet onnodig door de bureaucratie wordt belemmerd. Hij drong er bij het Amerikaanse volk op aan vrijwillig op het verbruik van energie te bezuinigen. Carter trad overigens wat zijn plannen om energie te besparen niet al te zeer in bijzonderheden. Hij deelde mee nieuwe details te zullen verschaffen tijdens een toespraak die hij vandaag in Kansas City zou houden.

Priester gedood bij rellen in Guyana

GEORGETOWN — In het ziekenhuis van Georgetown in Guyana is zaterdag een rooms-katholiek, in Groot-Brittannië geboren priester overleden aan de steekwond die hij had gekregen tijdens een heftige betoging. Volgens room-katholieke kringen werd de geestelijke, Bernard Darke, in de rug gestoken bij het nemen van foto's van gevechten tussen betogers voor de katholieke krant *The Standard*. In de gevechten vielen nog twee gewonden. Zij ontstonden toen een groep linkse beklagden voor de rechtbank verscheen om zich te verantwoorden voor het aansteken van een brand die drie dagen geleden een gebouw verwoestte waarin rijksdiensten waren gevestigd en het hoofdkantoor van de regerende politieke partij.

De commentator van *The Standard*, Mike James, werd ook gewond in de gevechten en een derde man, Gordon Yearwood uit de bauxiet-stad ten zuiden van Georgetown, werd met een diepe snede in zijn linkerarm in het ziekenhuis opgenomen.

De ongeregelde rivaliserende politieke groeperingen begonnen kort nadat dr. Walter Rodney, dr. Rupert Roopnarine en dr. Omawale als brandstichters voor de rechter waren geleid.

Een vierde beklagde, technisch docent Kwame Apatha, verscheen wegens overtreding van de vuurwapenzet en de uni-



MASAYA — In een poging om een foto te bewijzen hoe geliefd hij wel is drukt deze Nationale Gardist twee kinderen stevig tegen zich aan. Dat de kindertjes in huilen uitbarsten, was waarschijnlijk niet de bedoeling van deze Somoza-aanhanger. De Nationale Garde heeft bij zijn strijd veel last van de bevolking die vrij massaal de zijde van de Sandinisten kiest.

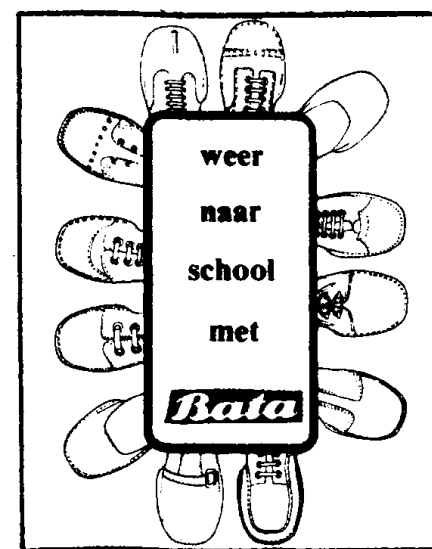
Minister van Defensie in Iran neemt ontslag

Gezag bewindsman tot aanfluiting gemaakt

DEW DEHLI — De 83-jarige minister-president, Morarji Desai van India is zondag als zodanig afgetreden, toen zijn kabinet op instorten stond. Hij blijft in functie totdat er een nieuwe regering is gevormd. De door hem geleide Janata partij verloor verleden week zijn meerderheid in het parlement. Deze partij was in feite een verzameling van talrijke groeperingen, welke de oppositie tegen Indira Gandhi met elkaar gemeen hadden. Dit verbond leidde in 1977 tot een verpletterende nederlaag van mevrouw Gandhi. In de voorbije dagen, hadden al dertien leden van het uit niet minder dan 48 ministers bestaande kabinet het voor gezien gehouden en waren afgetreden.

Desai, een ascetisch levende en diepgelovige Hindoe, begon zijn politieke carrière al in de eerste dagen van India's strijd om onafhankelijkheid van Groot-Brittannië. Nadat hij in de eerste jaren van het zelfbestuur een aantal hoge functies had bekleed, bracht hij 8 jaar in de politieke wildernis door, waarvan 2 jaar in eenzaam opsluiting, terwijl mevrouw Gandhi het land in de greep van de noodtoestand hield.

Begin 1977 werd Desai vrijgelaten, slechts enkele uren voordat mevrouw Gandhi algemene verkiezingen uitschreef. Vrijwel direct kwam hij naar voren als de leider van de anti-Gandhi-



MOBILE RADIO

Oud-president van Mexico overleden

MEXICO — Oud-president Gustavo Diaz Ordaz van Mexico is zondag in Mexico op 68-jarige leeftijd aan kanker overleden. Diaz Ordaz is van 1964 tot 1970 president geweest. Tijdens zijn presidentschap vond in 1968 in het centrum van Mexicostad een grote slachtpartij onder betogende studenten plaats, waarvoor de bevolking hem verantwoordelijk stelde.

Somoza op punt van aftreden in Managua

VS zeggen asiël in Miami toe

MANAGUA — Het aftreden van Anastasio Somoza als president van Nicaragua wordt in Managua "zeer spoedig, binnen enkele dagen en misschien wel binnen enkele uren" verwacht. Somoza zou zijn aftreden via radio en televisie bekendmaken en uitwijken naar Miami. De VS zouden hem hebben beloofd hem niet uit te leveren.

Internationale pogingen om een einde te maken aan de burgeroorlog in Nicaragua gaan inmiddels door. Afgelopen weekende hebben ministers van de landen van het Andes-pact (Bolivia, Venezuela, Peru, Colombia en Ecuador) besprekingen gevoerd over het conflict. President Luis Herrera Campin van Venezuela verklaarde maandag dat hij een bijeenkomst heeft bijgevoerd voor morgen van ongeveer 50 Nicaraguanse oppositieleiders. In Nicaragua

bevechten strijders van de Sandinisten en troepen die trouw zijn gebleven aan president Somoza elkaar het bezit van de stad Masaya, die 26 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Managua ligt.

Volgens generaal Meneses Gallo van de Nationale Garde is nog ongeveer de helft van de bevolking van Masaya in de stad, ondanks herhaalde oproepen van de regering aan de burgers om, voor hun eigen veiligheid, de stad te verlaten.

Volgens officiële kringen heeft president Somoza in de afgelopen dagen zijn persoonlijke bezittingen uit het land verscheept. Hij zou rekening houden met alle mogelijkheden, ook ballingschap.

In een vraaggesprek zei generaal Somoza zaterdag dat hij bereid was, teneinde verder bloedvergieten te voorkomen, af te treden, mits zijn Nationale Garde en de regerende Liberale Partij een rol in een toekomstige regering zouden krijgen.

Doden bij gevechten in Iran

TEHERAN — Gevechten en aanslagen hebben in de Iraanse „crisisprovincies” Koerdisten en Khoezistan met hun sterk streven naar autonomie naar verluidt meer dan 30 mensenlevens en 100 gewonden geëist. Het toneel van zeer felle gewapende botsingen was de Koerdenstad Marivan bij de grens met Irak waar zeker 24 mensen omkwamen.

Bovendien meldde de in Teheran verschijnende krant *Etteleat* zondag ook uit de kleine stad Mesjkinsjah in de provincie west-Azerbeidsjan bloedige uitbarstingen met „veel doden en gewonden”. Daarbij zouden honderden, het politiebureau en „honderden” andere gebouwen in vlammen zijn opgegaan. De op zaterdag begonnen gevechten, waaraan plaatselijke bewoners, dorpsbewoners uit de omgeving en volksmilities deelnamen, duurden zondag voort.

In Khorramshar in de olierijke provincie Khoezistan, waar zich in de afgelopen tijd steeds meer aanslagen voordeden, kwamen zondag in een moskee zeker vijf mensen om toen onbekenden een handgranaat gooiden. Zevenenvertig mensen werden gewond.

Vinders- loon

WASHINGTON — De San Francisco Examiner zal de 10.000 dollar moeten uitbetalen die het blad heeft uitgelooft voor de eerste brokstukken van de neergestorte Skylab. Twee dagen nadat Skylab neerkwam en in de atmosfeer verbrandde, meldde zich vrijdagavond laat een zenuwachtige 17-jarige Australier bij de krant om de prijs in ontvangst te nemen.

In een plastic buidel bracht hij een tiental brokjes metaal mee die hij in de tuin achter zijn ouderlijk huis had gevonden. Geleerden van een Australische universiteit hadden na een telefoongesprek met deskundigen van de NASA verklaard dat zij er zeker van waren dat het delen van de Skylab zijn. De jonge Stan Thornton, die blijkbaar nooit in een grote stad geweest is, wordt door de redactie van de krant bemoeid en door San Francisco rondgeleid. Wanneer de NASA de echtheid van de brokstukken bevestigt kan Stan maandag of dinsdag het geld in zijn zak steken.

Na het gevecht heeft de politie vijf aanhoudingen verricht.

Gevangenisoproer in Portugal

COIMBRA — In de centrale gevangenis van Coimbra, midden-Portugal, zijn gedetineerden zondagmiddag tijdens het bezoek aan het munitiegeslacht. Zij namen hun toevlucht in de bibliotheek waar zij de gordijnen in brand staken. De bewakers openden daarop het vuur waardoor twee munitiegedood werden.

Functionarissen van de brandweer zeiden later dat de gevangenen munitie uit protest tegen de dood van een veroordeelde die zich had opgehangen.

Gevangenisautoriteiten zeiden dat de munitie onderdrukt werd maar dat het blussen van de brand tot laat in de avond voortduurde. Een vleugel van het gebouw verwoest.

en de controversiële banden die één van de groeperingen in het kabinet onderhield met extremistische Hindoes. Deze extremisten waren ervan beschuldigd haat binnen de eigen gemeenschap te zaaien en verantwoordelijk te zijn voor de gewelddadigheden tussen Hindoes en Moslims, waarbij dit jaar minstens 150 mensen om het leven kwamen.

Voordat het aftreden van Desai bekend werd, was voor zondag een toespraak via radio en televisie door de Indiase premier aangekondigd. Op een vraag van journalisten in New Delhi of er nu nieuwe verkiezingen zullen komen, antwoordde Desai na zijn ontslagname: „Ik laat me over niets uit”. De eerste reactie van de oppositie in India kwam van mevrouw Gandhi. In de zuidelijke stad Bangalore zei de voormalige premier: „De regering had niet op deze schandelijke wijze moeten vallen”.

NEW YORK — De aartsbischop van New York, kardinaal Cooke, wil niet dat er een mis wordt opgedragen voor Carmine Galante, de Maffia-leider die donderdag is vermoord. In een verklaring van de aartsbischop zegt deze: We betuigen onze deelneming aan de familie, maar we kunnen geen liturgische dienst opdragen omdat dat een schandaal zou geven”.

Wel zal er bij de begrafenis van „de peetvader” een priester aanwezig zijn, zo heeft de familie aangekondigd.

SUVECU: GEEN LUXE IN SUPERMARKTEN

KvK-voorzitter over importbeperking:

Effect maatregelen tot nu toe minimaal

WILLEMSTAD. — De handel is bereid zichzelf importbeperkende maatregelen op te leggen, mits die vooraf worden besproken met de regering en de neveneffecten daarvan geen negatieve gevolgen hebben op andere sectoren in de gemeenschap. Dit valt op te maken uit verklaringen van de voorzitter van de Kamer van Koophandel Hubert Salas junior. De voorzitter van de vereniging van supermarkthouders (Suvecu), Karel Vreugdenhil vond dat de supermarkten daaraan niet kunnen meedoen omdat zij slechts eerste levensbehoeften importeren en de verkoop van luxeartikelen in de supermarkten minimaal is. Beide voorzitters gaven toe dat de verenigingen intern nog niets besproken hebben over verwachte maatregelen ter sanering van de financieel-economische situatie van de Antillen.

KvK-voorzitter Salas verklaarde dat onder normale omstandigheden de handel zelf moet beslissen wat en waar vandaan geïmporteerd wordt. Hij gaf echter toe dat er in de huidige situatie sprake is van een abnormale toestand. De tot nog toe genomen regeringsmaatregelen hebben volgens hem niet de gewenste resultaten opgeleverd omdat die slechts bij stukjes en beetjes werden genomen. De KvK-

voorzitter vond dat slechts een pakket van maatregelen effect zal sorteren.

MISBRUIK

Hij verklaarde dat de handel die een heterogene groep vormt in de gemeenschap, wel bereid zal zijn aan tafel te zitten om over beperkende maatregelen te praten. Deze zouden echter niet de productieve sector mogen afremmen. Voor wat betreft het overleg met de regering stelde de heer Salas dat het begrijpelijk is dat de overheid terughoudend is om voor- genomen maatregelen met de handel te bespreken, omdat vele handelaars van die wetenschap misbruik zouden maken. Hij vond dat de situatie echter is gewijzigd en dat de handel nu wel over overtuigd is van het belang van maatregelen.

De maatregelen zullen echter hoe dan ook besproken moeten worden met de handel, vond hij, waarbij ook de vakbonden moeten worden ingeschakeld. "Wij zijn bereid de gevolgen van een pakket van maatregelen in het algemeen belang te helpen dragen", aldus de heer Salas die als voorbeeld aanhaalde dat de import van luxeartikelen waarschijnlijk zal moeten worden beperkt. Wel waarschuwde hij ervoor dat een dergelijke maatregel bijvoorbeeld het toerisme niet zou schaden.

GARANTIES.

Voor wat betreft het contact met het departement van economische zaken, vertelde de heer Salas dat die de laatste tijd is verbeterd. Hij moest

echter toegeven dat de handel zich tot nu toe verzet om bedrijfsgegevens door te geven aan het departement. Hij verklaarde dat de handel vóór de statistiekwet is maar daarin een garantie ingebouwd wil zien dat de gegevens niet uitlekken, bijvoorbeeld naar de concurrenten. Volgens de heer Salas is het wel eens voorgekomen dat een abtenaar van het departement E.Z. een functie aannam bij een bedrijf waardoor de vrees ontstond dat de betreffende ambtenaar zijn gegevens kon gebruiken ten behoeve van zijn nieuwe werkgever. Volgens de heer Salas is de huidige open economie op de Antillen een garantie dat de bedrijven naar de goedkoopste markt blijven zoeken, om hun concurrenten voor te zijn. Hij bevestigde dat diverse pogingen om uit de regio te importeren gestrand zijn omdat geen regelmatige toevoer en kwaliteit konden worden gegarandeerd. Deze factoren zouden op den duur kostenverhogend gaan werken waardoor de aanvankelijk goedkopere markten, later toch duurder zouden uitvallen.

MEERKOSTEN

Over de onlangs verhoogde disconto tarieven vertelde de heer Salas dat de verhoging met één procent geen breed effect zal sorteren maar dat de handel daarvan lichtelijke gevolgen ondervond. Zo zijn de tarieven van de banken, de belangrijkste financierder van de handel, verhoogd terwijl die meerkosten volgens de heer Salas niet doorberekend kunnen worden. Hij verwees hierbij naar de lijst van produkten die onder overheidscontrole vallen en waarvan de maximumprijzen door het departement EZ worden vastgesteld. Deze meerkosten, zo zei hij, moeten worden opgevangen door de brutowinst die de handel maakt.

"Zonder een integraal programma van maatregelen, zal de index stijgen waardoor wij even ver van huis zijn", vond de heer Salas.

Voorlopig zal de handel het initiatief van overheidszijde afwachten voor een bespreking tussen de drie pijlers van de gemeenschap (overheid, handel en vakbonden) en naar de heer Salas verklaarde zijn de werkgeversverenigingen 24 uur per dag bereid deze besprekingen te voeren. Tot nog toe zijn de maatregelen genomen zonder de handel en de vakbonden daarover vooraf in te lichten.

LOMITO

Volgens karel Vreugdenhil, voorzitter van de Suvecu, beslaan de supermarkten de sector die slechts primaire levensbehoeften importeert. Hij noemde het sporadisch dat de supermarkten echte luxe-

artikelen verkopen en noemde luxe een ruim begrip. "Als we bijvoorbeeld op de import van lomo moeten gaan bezuinigen dan is het effect miniem omdat lomo niet veel verkocht wordt", aldus de heer Vreugdenhil. Volgens hem zouden in andere sectoren in de gemeenschap bezuinigd moet worden omdat anders de bevolking verstoken blijft van de primaire levensbehoeften die in de supermarkten worden verkocht.

Wathey laat Chance naar gouverneur Leito gaan

WILLEMSTAD. — Claude Wathey, voorzitter van de DP-Bovenwinden heeft telegrafisch een bericht van verhuizing gezonden aan gouverneur drs. B. Leito. De heer Wathey zou vanmorgen om tien uur ontvangen worden door de gouverneur in verband met besprekingen inzake een nieuw kabinet. In een telegram aan de gouverneur laat de heer Wathey weten door ziekte verhinderd te zijn en verzoekt de

WILLEMSTAD. — De politieke partij MAN hield gisteren over heel Curacao een overwinningsoptocht die aanving op het Rifterrein te Otrobanda. Volgens politieberichten namen bij de start een 500-tal auto's deel aan de optocht terwijl later de stoet werd aangevuld door wachtenden langs de route. De optocht eindigde in Hofi Popo Rojer waar tot laat in de middag werd gefeest. Op de foto een deel van de MAN-stoet.

gouverneur om Leo Chance in zijn plaats te ontvangen die volledig bevoegd is om namens hem (Wathey-red) en de DPB te Praten. De gouverneur heeft inmiddels de heer Chance uitgenodigd voor een bespreking die vanmorgen om negen uur moest plaatshebben.

Voor wat betreft de uitnodiging van de heer Henny Eman van de AVP, is later gebleken dat het telegram vermoedelijk door een storing, de heer Eman niet bereikte. Aan de Amigoe verklaarde hij dat hij via de kranten vernam dat hij vrijdagmiddag werd verwacht bij de gouverneur. Volgens de heer Eman is het moeilijk om met de krant in de hand naar de gouverneur te stappen. De directeur van het kabinet van de gouverneur heeft namens de gouverneur inmiddels telefonisch contact opgenomen met de heer Eman waarin hem een nieuwe uitnodiging werd gegeven voor een oriënterende bespreking ten overnemen van de zaak van de gouvernementshuize morgenochtend om tien uur. Deze uitnodiging werd vandaag telegrafisch bevestigd.

12e verkeersdode van het jaar

WILLEMSTAD. — De Verkeersafdeling ontving zaterdagavond het bericht dat de 18-jarige Lisette Luyando, als gevolg van opgelopen verwondingen bij een verkeersongeval, in het ziekenhuis was overleden. Zoals bekend was zij kortgeleden betrokken geweest bij een verkeersongeluk op de vlakte van Hato, waarbij een broer van haar het leven liet.

Minister E. Maduro blijft voorlopig aan

DEN HAAG. — De gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag, de heer Maduro, zal voorlopig op zijn post blijven. Er waren vragen gerezen over zijn aanblijven nadat op Curacao een aantal ministers van het demissionaire kabinet-Rozendal zijn ontslag had ingediend bij gouverneur Leito van de Nederlandse Antillen. De ministers hadden daartoe instructie gekregen van hun partijen, de Democratische Partij en de Nationale Volkspartij-Unie. Maduro werd indertijd door de NVP-U aangewezen voor de post van gevolmachtigd minister.

Een woordvoerder van Maduro verklaarde vandaag dat deze formeel benoemd is door de regering in Willemstad. Bovendien heeft hij voor de Nederlandse Antillen zitting in de koninkrijksregering (Nederlandse regering plus gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen). Daarom is de positie van Maduro niet te vergelijken met die van een „gewone" minister en zal deze eerst de komst van een nieuwe regering afwachten, aldus de woordvoerder. Overigens is niet bekend of de NVP-U Maduro

opdracht heeft gegeven zijn ambt te leggen. De DP en de NVP-U leden bij Statenverkiezingen van 6 juli een nederlaag. Gouverneur Leito heeft op Curacao inmiddels een aantal gesprekken gevoerd met politieke leiders over de vorming van een nieuwe regering.

Trio Huasteca op tweede plaats bij festival

WILLEMSTAD. — Van de enorme Antilliaanse delegatie die naar het songfestival op Puerto Rico is gegaan viel alleen Trio Huasteca van Aruba in de prijzen.

Het festival had een Voz-gedeelte en een Canción-gedeelte. Voor het Voz-gedeelte was de uitslag als volgt: de 4e plaats werd gedeeld door Gladys Mercado van Peru, Trio Huasteca van Aruba en Kino uit Chili, Jaime Morey van Spanje bezette de 3e plaats, Ursula Stipinska van Polen werd tweede, terwijl de 1ste prijs ging naar Deborah Debmer van de V.S.

Wat het Canción-gedeelte betreft, werd Felipe Gil uit Mexico vierde met zijn lied "Ya me voy", Amparo Rubina, ook uit Mexico, werd derde met "Puedo hablar de soledad", Trio Huasteca uit Aruba veroverde de tweede plaats met "Cosas de niños", terwijl de Spanjaard Jaime Moray winnaar werd met "Un amante quero ser".

Het weer

WILLEMSTAD. — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag: 12.00 uur. Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op plaatselijk een bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind.

Hospitaal-tarieven omhoog met 40 tot 46%

WILLEMSTAD. — De hospitaaltarieven zijn ingaande 1 juli gestegen met 40 tot 46 procent. De woordvoerder van het St. Elisabeth Hospitaal bevestigde dit tegenover de Amigoe. Hij vertelde dat de vergunning de afgelopen vrijdag is gegeven door het departement van Economische zaken en dat de voorwaarden die verbonden worden aan de tariefsverhoging nog zullen moeten worden toegezonden aan het ziekenhuis. Volgens de heer Martina zijn er geen grote problemen te verwachten om de nieuwe tarieven met terugwerkende kracht te incasseren omdat het grootste gedeelte van de juli-rekeningen nog niet geind is. Hij vertelde dat de overheid, als grootste klant van het ziekenhuis, de rekeningen altijd, geruime tijd later betaalt waardoor vanzelf de nieuwe tarieven inbegrepen kunnen worden. Zoals bekend heeft het Elisabeth Hospitaal bij meerdere gelegenheden om forse tariefsverhogingen verzocht, waarvoor echter geen vergunning werd verkregen. De laatste tariefsverhogingen werden door het departement verbonden aan voorwaarden onder meer voor wat betreft het bedden bestand. In de praktijk is daar niet veel van terecht gekomen, met uitzondering van de incasso die verbeterd moest worden.

WILLEMSTAD. — De 17-jarige Giselle Sulbaran werd zaterdagavond in het Holiday Beach Hotel tot Miss Teenage Curacao 1979 uitgeroepen. De overige titels werden als volgt verdeeld: 1e finaliste en Miss Fotogenica Nadin Meulens, 2e finaliste Valentina Engelhardt, Miss Amistad Angelique Senteno en Miss Talento Miluska Marchena.

Op de foto vlnr: Nadine Meulens, Giselle Sulbaran en Valentina Engelhardt, die Curacao zullen vertegenwoordigen bij de verkiezing van Miss Teenage Nederlandse Antillen, die dit jaar op Bonaire zal worden gehouden.



PIAGET

EXHIBITION

Emphasizing

Personality, Elegance and Distinction

The harmonious creation of a precious time piece and a work of art

Presented in our
Hilton Boutique from
July 20th till 24th from
9:30 - 12:30 / 3 - 6:30
Sunday from 10 - 4 p.m.

since 1874



SPRITZER + FUHRMANN
BOUTIQUE HOTEL HILTON CURACAO

NEW AVAILABLE
"MOT" 18WA-10
For P.B. 2600-
Comp. w/g-1118



SPEELGOED
voor
BABIES en KLEUTERS
o.a. crib-mobles
pluche beestjes
clowns
hobbelpaard
leerzaam speelgoed
en nog veel meer.

CASA DE JUGUETES

The

Tamarijn beach hotel

in Aruba

offers all Antillian Residents a super weekend in Aruba.
For only Fls. 82.40 for a Single Room & Fls. 110.00 for a Double Room you get the following:

Airconditioned Oceanfront Room
Full American Breakfast daily
Happy Hour daily
Dancing nightly
Free use of pool towels & lounges
Fresh flowers in room daily
One or two children in room with 2 adults FREE

For reservations call 4450

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

MOESJE NAGELN maakt een snelle lunch klaar
Maakt Sami en andere lichte gerechten.
Wij verwachten U met Uw vrienden of zaken-
relaties.
DRIJVEND RESTAURANT BALI
tel. 2131 en 3006
Dagelijks geopend van 12.00 tot 11.00 des avonds
Zondag gesloten.

WED. O.
Every Tuesday night
NEPTUNE LOBSTER
COOKOUT
7:00 P.M. - Poolside
&
QUEEN NEPTUNE
WATER BALLET
Featuring
The
The
The

Americana Aruba
Hotel & Casino

STELLARIS - GOURMET
DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT
\$ 12.95 p.p. plus 10%
charge by presenting this
to the Headwaiter when
For reservations call 4502
GENE BELLETTE

Alfredo's
Restaurant Italiano
for
BREAKFAST, BRUNCH,
LUNCH and DINNER
at the Red Bull Beach Hotel
Exquisite Northern
Italian Cuisine
For Reservations Call Tel. 2222

TOT VANAVOND
STEAKHOUSE
CATTLE BAR
Het restaurant waar
graag terugkomt.
Bel. 2877/2202/2203 voor
voeding, of maandag 2877
Geopend van 6:00 - 11:00

Marlboro
The Class of Distinction

arub
caribbean
Hotel & Casino
JACQUES KAYE
Begin July 16
Klomp Klomp
8:30 p.m. Showtime
LE PETIT BISTRO
French Gourmet Cuisine
Sous Chef Specialties

Aruba Sheraton
Hotel & Casino
Carybe King
LORD MELODY
All July 17
With
Argentine Express and
Sound & Harmony
Showtime
8:00 - 11:30 p.m.

DRIVE-IN
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

NANKING RESTAURANT
The best quality Chinese restaurant in town.
Ideal for your Business lunch and Leisure dining.
For reservation please call 2847

BOULEVARD
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

DRIVE-IN
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

BOULEVARD
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

DRIVE-IN
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

BOULEVARD
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

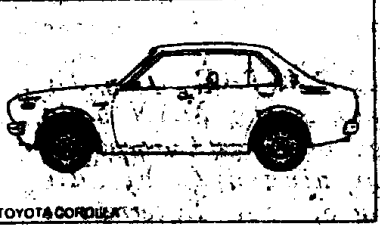
DRIVE-IN
July 16 & 17
8:30 p.m.
The
The
The

QUALITY ADDS UP

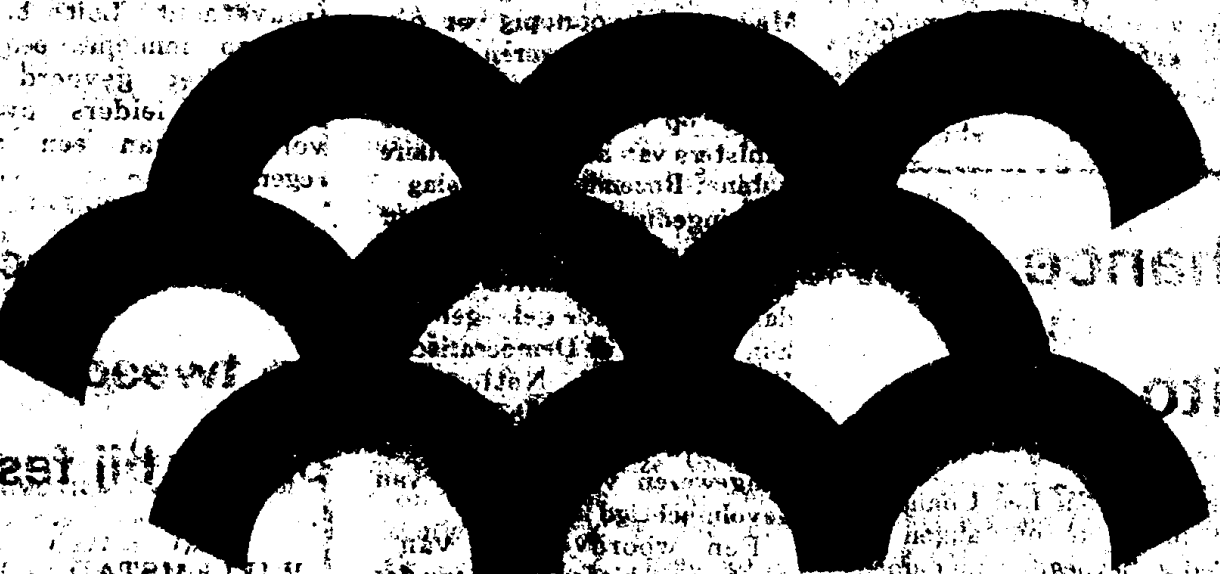
The Toyota equation: Quality totals ten million Toyotas over the seas. How? Because all of you have grown to depend on Toyota for the quality that lies behind every vehicle that comes off the assembly line.

Ten million Toyotas have sailed from Japan and each is stamped with Toyota quality, quality that starts with research and development but extends much farther—to Toyota craftsmen, after-sales service, sophisticated facilities.

Toyota quality means satisfaction—you've given us a vote of confidence and we'll never let you down.



TOYOTA COROLLA



TOYOTA
10 000 000

EXPORTS

5000

Heavy Discounts

on **Corolla** Cells

Visit us

CARAGE COROLLA ARUBA

TELEPHONE: 4455 - 4457 I. G. SMITH BOULEVARD 114

ORANJESTAD, ARUBA

PIVOT
EXHIBITION
Personalities, Electronics
and Distinction
The Pivotal area for
of a precious time piece
and work of art

FM STEREO
CANAL 90
FM
radio
CU
supaklase

TE HUUR
ZAKENPAND (200 m2)
in centrum van de stad
Brieken eventueel met bod onder nr. 027 aan het bu-
reau van de stad
AMIGOE DI ARUBA
Nassauweg 110

Met leedwezen maken wij het
overlijden bekend voor uw familie

ARISTI PEÑA
Onze onderneming gaat uit naar de
hagereide familieleden
Namens Bestuur en leden
van de A.V.P.
Aruba 15 DE 1979.

PIVOT
EXHIBITION
Personalities, Electronics
and Distinction
The Pivotal area for
of a precious time piece
and work of art

Pers-tennistoernooi: Sopec-aangelegenheid

SOMETHING SPECIAL
(Enniagebouw) tel.: 4012
TERRYCLOTH
in alle kleuren.

KRALENDIJK — Het toernooi georganiseerd door de Kluip de Frans Bonifratro tijdens het achtste perscongres in den volkomen Curacaoe aangelegenheid werd den Aruba en Bonifratro (CPB) tegen Frans Heiligers (Sopec). De beide Sopec-vertegenwoordigers, die kort geleden op Curaao meedeten aan het "puro basilon" toernooi, haalden beiden de zege binnen.

Vanwege het mondiale tekort aan olie wordt het alomte overal belangrijk te zoeken naar andere bronnen van energie. Voor de Antillen zijn dergelijke onderzoeken volgens de heer Gomer Gonsalves te kostbaar. Vanwege andere kant worden de resultaten ervan zeer interessant als inderdaad uit zonnestralen, uit temperatuurverschillen in de zee of uit windkracht energiebronnen worden gehaald die van waarde kunnen zijn voor de gehele gemeenschap. In een dergelijke situatie staan de Antillen er niet slecht voor.

Hiernee gaf de heer Gomes Caseres aan dat hij het in het geheel niet eens is met de stelling van dr J.A. Butter in diens dissertatie: „wat heet onafhankelijk.....“ waarin staat dat de olie-industrie op de Antillen tegen 1988 te verwaarlozen zal zijn. De Amigoe besteedde verleden week teels aandacht aan enkele passages uit het doctoraatsstudie. Volgens de heer Gomes Caseres voor een grote groep van personen en anderen belangstellenden op het congres, „wat dr Butter die stelling moeten revideren aangezien de rijkdom van deze havens vervallen van alleen al jaren geleden olieprospecten, en is de enige olie industrie op de wereld binnen ruim 10 jaar tijd verandert“.

Ook de bereidwilligheid van vele olie-maatschappijen om olie-boringen en seismische onderzoeken te verrichten binnen de wateren rond de Antillen vooral nadat het grensverdrag tussen het Koninkrijk en Venezuela getekend is ten interesse der ontwikkeling voor de Antillen, de heer Gomes gasserde verfelde dat hij wel eens heeft gedroomd wat het vinden van olie in de zeebodem van de Dominicaanse Republiek zou doen met de economie van dat land. Hij is van mening dat de Antillen gebiedelijk aan de Caribische zee behoort en dat het een naam verdient.

Waar in een gever de nieuwe regering aan moet gaan werken is volgens hem een landverordening die allerlei soorten onderzoeken in de wateren rond de Benedenwindes

Het thema van de toespree was dat de landbouw opvlade olie op de Westelijke Antillen is. Om daarvoor moet kunnen verkeer van de ha Gines Casales met een uitentzetting. Hoe van de stam hoe als geest is to nu toe. Veel aandacht bestede hij ondermeer aan het fact geacht van de vrees heeft bestaan voor toestanden als in de VS waar lange rijen wachtende automobilisten zamen met de politie van Antillen moeten zien hoe h verbruik van brandstoffen minimaliseren om de p van van het veldproduct schrikbarend stijgt. Zo behoudt hangt een groot deel van het economisch leven als ze zellanden af va kach-besluit om de markt

Eilandenh wettelijk vastleggen; in de vorm van de wet Sababank; hoewel niet exact dezelfde verdeelsleutel komt te worden gehanteerd bij het eilandend.

Aan de zijde van de Shell en de Unifina wordt de deelneming in de centrale overheid - zij het in minderheid - participatie in een 'joint venture' met de betrokken eilandelijke overheid.

Inzake de mogelijke deelname van Venezolaanse en Antilliaanse zijde in de raffinaderij Lago en Shell gaat de heer Gomes Casseres niet zijn persoonlijke mening te kennen: "Ik raad in het geval voor de eerst komende 15 of 20 jaar aan het dagelijkse voeren beleid in handen te laten van respectievelijk de Shell- en Exxon-groep. De deelname van PDV in Venezolaanse

**Aankomend zal zijn
degenen wat de adviezen
van de politie op-
die aan de centr-
negering te handelen en was**

**Bepaling van de
aanpak van de
geheimhoudende
gegevens.**

Eindeverklaring

voor dienstwapens

De afsluitende vergadering is beperkt moeten blijven tot de vertegenwoordigers van de Raad van Gemeentewisselaars van de betrokken ondernemingen. Een dergelijke vergadering zal dus in elk geval voort de tijd tot aan het jaar 2000 voortduren van een grote ervaring op de markt en de meeste kennis bij zowel Shear & Associates als de andere komt nu bij dat het om twee internationale erkendebedrijvers gaat.

Maar de toespraak werd uitgesteld van de gelegenheid om gebruik gemaakt om met de heer Gómez Castresas van gedachten te wisselen over diverse van de door hem naar voren gebrachte punten.

[illegible]

KR. (Lachend.) — Het was
 Henk Priem overhandigde de
 aubampioen van het pers-
 tennis toernooi, Frans Heilgers,
 een fles champagne die hetzij
 geopend wordt om uit de boker
 van de wedstrijd opgedronken
 te worden. In het midden staan
 Rudy Demacasse en Roberto
 Cuatrecasas spannend het
 ceremonieel toe te zien terwijl
 Lily-Anne de Geus geheel
 reukend spanning de beghinden
 toont. **Henk Priem en Rudy**
 Demacasse waren de
 uitroepers van het
 toernooi.

515126 **Peru** *
PERU 17.0
 space race 17.05 yori bes
 world 18.00 dinky dog 18.9
 not a doctor 19.00 Eng
 19.00
 Peking capital 19.30
 20.00
 20.30 and yaria 31.00 30
 31.00

Special

KHALNDLIN - Ongeveer 4000 kinderen kwamen met de deelnemers van het congres mee naar Bonaire. Om deze kinderen gedurende het congres bezig te houden zodat de ouders helemaal bij konden zijn, was de de Bonairese heden een heel leuk programma voor de kinderen. Het betrof een programma voor de kleintjes, hield onder andere in: een speurtocht, spelletjes, strandspelen, film, spelen in de speeltuin, picknick, zwembadstrijden en een barbecue. Onder goede begeleiding van vijf vrijwillige leiders. De kinderen deden de kinderen gedurende het congres zich vrijwel helemaal. Bij het afscheid van de Bonairese Ranch plaatsvindt werden door een groepje van 16 kinderen een speciale zangbundel aangeboden voor de rest van de kinderen en de volwassenen.

JOSSY MADURO

OVERLEDEN

ORANJESTAD Gheseel
oververwachts overleed
gistermiddag de heer Jossey
Mandoo die op leeftijd de chet
was van de doudige Groot-van-
gebruikelijke belasting op
inspekter de belastingen op
Aruba. De overledene was
tevens voorzitter van de
sportvereniging "De Jongens"
en een lang lid van commissie
van de "Club des Arubenses"
van de naam "De Arubense".
Bestuur van Jossey Mandoo
Rijnders.

LEIDERS PROGRESSIVE
FOR THE FUTURE
TECHNOLOGY

CURSUS VAN APV

ORANJESTAD. — De stichting Antilliaanse padvindersvereniging (AAPV), die nu Cuba organiseert, met ingang van 1 augustus een led(st)enscursus.

De Padvindersorganisatie in internationale beweging met ruim 15 miljoen leden heeft haar Hoofdstembureau in Genève (Zwitserland). Het is de enige...

Het draait om de van de APV heeft een enorm tekort aan

zowel als de andere als grofweg
lijke vrijwilligers die de belang-
uren bij de werkdagen inspanne-
voorziening van de slachtoffers
taak.

Deze maand zal om de twee
weken worden gehouden en zal
op de woensdagen van 19.00
22.00 uur. Gedaglijken kunn-
gen opgeven bij mev. Sam-
(tel. 1939), tijdens kantooruren
daarna op tel. 8090.

Inscripties worden tot 15.00
tel. 8090. De inschrijvingen wor-
den. De Arabische jeugd de
een beroep op iedere ideale
sche dienst vanaf 17 jaar en
vanaf 18 jaar.

Vrijwilligheidsdienst
vrij te beschikken op een of
zeven.

Op dat moment was de Curacaose missie al afgerond. De door Hotel Bohaire beschikbaar gestelde baker kon de Soepet niet meer ontlopen. Even bespraken Hallagers en

De zaterdagmiddag was voor wat betreft het Antilliaanse parategros, dat de afgelopen dagen op Bonairte werd gehouden, gereserveerd voor tennisen. Op de banen van het Hotel Bonairte bezeeerde generaal-manager Henk Priem de eerste bal. Onder leiding van toedienerslert Rudy Domestassé treden tennissers van Soboc, CPB en de Aruba Press Club aan. De verwachtingen van vóór Aruba waren hoog gesteld, maar die verhoed woorders werd alras door de Neek, een ander Dames

Van top naar bodem: Conny
Breed, Dinsla Frankel, Harrie
Chies en Oscar Figarola
brechten het niet ver. Van
Boaire kwamen Lilyan de
Geus, Roelofs Cecilia en Angel
Bongiorno beter voor de dag.
Herbert Cecilia aantekening

Geld verduisterd

(ORANJESTAD) — Bij het re-
herntie bureau te Oranjestad
deed de directeur van een be-
drijf aangeven van een employe
van 6000 gulden salaris te ge-
ploye, die het geld op de bank
moet gaan storten.
Het bedrag was van 1000 gu-
lden van de employe, samen
van op de bank. De employe
werd aan de bank toegevoerd
onderzoek van gegevens van het
geld wat is gebruikt.
autoog van een Dakota
reeds, en gelijkmaker kon-
stomen. De bandier heeft ook
zijn ongelogen record en heeft
deze presentie terwyl Dakota
op 16 minuten is gekomen.
Gisteren vertrokken Deportivo
Machado, de eerste, was de
de eerste van de laatste
Deportivo was niet minder dan
6-1. De laatste was de laatste
sprek (2).
Chappa Kramlick, Benny Gier
de Francisco Chico

In de tweede wedstrijd behaalde Sportboys een 2-1 zegge tegen de uitloper van de voetbalclub van de gemeente Breda. De wedstrijd werd gespeeld op het veld van de voetbalclub van de gemeente Breda. De wedstrijd werd gespeeld op het veld van de voetbalclub van de gemeente Breda.

MADRID - Bij de Eerste Kamer van de Cortes heeft de heer

Aragon in de Noordspaanse
Waar de politie zijn arrestat
zaterdag in de nacht
Drie mannen werden ing
niet worden geïdentificeerd
De burgemeester van de stad
Ramon Salas de Barrio, die
geen idee heeft van de ont
zoek zijn uitgestoken. Het on
derzoek heeft uitgevezen dat
de brand is ontstaan door een on
ploffing van het gruis dat is
in de kelder van de woning
van het heil.

[illegible]

LOFSEN

TOW O' TIRE

HT 2ANIT TO TIRES

Phone 5653573

ERCHANDISER

**Pers-
congres IX
op Aruba**

ORANJESTAD — Mer algemene stemmen besloot het Antillanese paracongres zondag morgen in de ochtend de volgende agenda te behandelen. De Antillanese paracongres volgend jaar, wat op Aruba zal worden gehouden. Dit zal vermoedelijk in het Aruba Verhoeden gebeuren. Onder leiding van APC secretaris Ronny Brete werd de huidige campagne hiervoor gevoerd. Onder meer door de sale posters van Aruba met

daarop een wettom voor her
comen in 1960. De heer Brist
had de inlichting van de
Felix Lydie Dias aan de
aanvraag van Aruba map
in 1960. De heer Brist nader
bijzonderheden over Aruba.
De heer Brist heeft zich o
aan de van de inlichting
Gemeenschap. De heer Brist
die het over alle inlicht
toekomstige en het volgend
een. De heer Brist op Aruba
Waarnemen de Toeristen
bureaus. De heer Brist
waarnemen de Toeristen
van de reis op de Nederland
Antillen en de reis alom
werking van de Toeristen
volgend jaar.

A high-contrast, black and white photograph of a man and a woman in a crowded setting. The man is in the foreground, looking down, and the woman is behind him, looking towards the camera. The image is heavily stylized with high contrast and contains overlaid text.

At the top, the word "ALIBI" is written in large, bold, capital letters. Below it, the word "ALIBI" is repeated in a smaller font. In the center, the word "ALIBI" is written in a large, stylized font. At the bottom, the word "ALIBI" is written in a large, stylized font.

1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371
 2372
 2373
 2374
 2375
 2376
 2377
 2378
 2379
 2380
 2381
 2382
 2383
 2384
 2385
 2386
 2387
 2388
 2389
 2390
 2391
 2392
 2393
 2394
 2395
 2396
 2397
 2398
 2399
 2400
 2401
 2402
 2403
 2404
 2405
 2406
 2407
 2408
 2409
 2410
 2411
 2412
 2413
 2414
 2415
 2416
 2417
 2418
 2419
 2420
 2421
 2422
 2423
 2424
 2425
 2426
 2427
 2428
 2429
 2430
 2431
 2432
 2433
 2434

ARUBA A
KLEINEN
20
VROUWELIJKE
Nieuw balen
In de
Geïnteresseerden
en wijk H. en g. d. d. d.
V.M.
ARUBA A

LOFSEN

TOW O' TIRE

HT 2ANIT TO TIRES

Phone 5653573

ERCHANDISER

...dienten vóór 25 juli 1979 gerechtigd te worden
...de Dienst Onderwijs en Cultuur, Schouwburgweg 2
... (telefoon nr. 1234 5678)

Defence Force a tabla 0-0

Long Holland a duna tremendo demonstrashon

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox ayesapochi a saka di futbol Antiyano hungrando un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Holland den e periodo di kornier y e Trinitario mester a limita nan mes i bala saka foi nan den sin trata na kontrola e bala si nan a koda hasi forma efektivo te na final kuida e aloronan di e partido. Erwin Godfried mester a tabata gosa di un speeshal di Frits mientras ku n'e otro komé Nutchi Jamanika a yega Rodney Kosalia a ser kuida pa Antony James Balfour kende a bala intensivamente a ser gol limpi a ekeala den e defensa di e ekipo di Trinidad. Pa banda di Jong Holland, manera pot ser speta tambe di un partido ku a kaba sin anotashon, e elogio mas grandi mester bai na e defensor. O'Neil Leonora tabata e humber prinsipal pa neutralisá e avansenan di e Trinitario mientras ku Sonny Martina, hungando un paso mas atras, tabata e'i aida por si kaso nan pasa. Na tres okashon den spenas di 2 minutu di e partido y dos biaha djis despues di remudashon portero Kiki Statie den un forma felibetna a para tiradon di e Trinitario. E parti mas embobitante di e

enkuentro tabata e di dos mitar. For di e pitaso di e arbitro Surinamense Kranenburg (kende entre parenthesis por mira bek riba un partido bon dirigi) e dos ekipo nan a move e bala rapidamente di un banda pa otro. Tabata obvio ku tur dos ekipo a sali ku e intenshon pa buska e gol mas pronto posibel. Despues di un kuarto di ora sin embargo e trikolornan poko poko a bai na dormina e akshonnan y nan a keda bbo te na final. Apartamentamente e Trinitario nan tabata e instruksion pa buska un gol den e promé 15 minutnan y despues bala mara atras pa logra masha ta un empate. E trikolornan a duna tur loka nan tin pa disti e partido na nan favor pero no a ser rekomendá pa nan ostante nan. E bala masha mas e komplekse i anotaashon bandanan a poka na un yeno masha yera masha.

BORSEN NEUNSTAD
De Weestdijk a kampeon a ser Jurgens ayesapochi a saka di un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Den kompetensha di Lusando

Peiman a tuma revancha

WILLEMSTAD — Diasabra ayesapochi a saka di futbol Antiyano hungrando un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Diasabra ayesapochi a saka di futbol Antiyano hungrando un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Diasabra ayesapochi a saka di futbol Antiyano hungrando un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Diasabra ayesapochi a saka di futbol Antiyano hungrando un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

S.Muzo (Lus) 21.33 m.

TIRAMENTU DI SPEER
1.Nerwin Keek 44.76 m.;
2.E.Rheipha (La) 39.52 m.;
3.R.Angela (RR) 38.64 m.

SALTU HALTU DAMAS
1.G.Sling (Oly) 1.36 m.

DAMAS DI 14 ANJA I MAS
200 M.
1.M.Cornelio (EXC) 27.08;
2.W.Grigoria (Lus) 27.7;
3.Sh.Braafhart (EXC) 28.5;

1000 M.
1.Sh. Braafhart (EXC) 3.42.1;
2.M.Pers (EXC) 3.55.7;
3.R.Juliana (Lus) 4.15.2.

TIRAMENTU DI SPEER
1.M.Elisa (Lus) 28.30 m.;
2.S.Cornelio (EXC) 20.99 m.;
3.N.Stroop (La) 19.54 m.

MUCHA HOMBER DI 14 PA 16 ANJA
1000 M.
1.K.Arnoud (EXC) 3.01.9;
2.A.Rosaria (EXC) 3.03.4;
3.H.Hellmund (EXC) 3.07.1.

KOGELSTOTEN
1.A.Oncencion 11.97 m.;
2.R.Angela (RR) 11.34 m.;
3.G.Phelipa (La) 9.40 m.

SALTU HALTU
1.K.Arnoud (EXC) 1.70 m.;
2.R.Angela (RR) 1.70 m.;
3.A.Lodina (EXC) 1.40 m.

ESTAFETA 4x200 M.
1.Excelior I 1.46.70; 2.Excelior II 1.51.1; 3.Lusando 2.00.5.

MUCHA HOMBER DI 10 PA 13 ANJA
1000 M.
1.R.Rosaria (EXC) 3.19.79;
2.E.Martina (Lus) 3.20.3;
3.Francis Martin (EXC) 3.30.2.

TIRAMENTU DI BALA
1.R.Rosaria (EXC) 38.31 m.;
2.Francis Martin (EXC) 35.34 m.;
3.E.Martina (Lus) 36.77 m.

1000 M.
1.Julida Sluis (La) 3.43.8;
2.Vosch ayesapochi a saka di un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

TIRAMENTU DI BALA
1.Natalia Spasna (EXC) 38.35 m.;
2.Vosch ayesapochi a saka di un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

TIRAMENTU DI DISCO
1.A.Martina (Lus) 31.48 m.;
2.E.Stroop (La) 31.78 m.



Dark
WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Reggazoni wint

Grote prijs van Engeland

SILVERSTONE — De Zwitserse Clay Reggazoni heeft zaterdag op het circuit van Silverstone met een Williams de Grote prijs van Groot-Brittannië gewonnen voor het wereldkampioenschap voor Formule 1. Reggazoni werd eerste voor René Arnoux, Jean-Pierre Jarier, Jacques Laffite en Jean-Pierre Jabouille. De uitslag is: 1.Clay Reggazoni (Zwi/Williams) 2.00.52; 2.René Arnoux (Fra/Renault) 2.01.19; 3.Jean-Pierre Jarier (Fra/Tyrrell) 2.01.37; 4.Jacques Laffite (Fra/Ligier) 2.01.54; 5.Jean-Pierre Jabouille (Fra/Renault) 2.02.11.

WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Sithoc-Olympic den final pa kopa Ambassadors:

Ambassadors a derota Dragons i Divi Divi

WILLEMSTAD — E ekipo femenino Merikano di basketbòl Sport Ambassadors a kontinua ku nan rachá di victoria ganando di Divi Divi i Dragons respectivamente: 64-44 i 64-34. E kipo aki ku ta netamente manera e nomber ta bisa "ambassadors di deporte" ku e fin di pasa e mensahe di Olympe, no tabatin un konfrontashon fuerte den e konfrontashon lokal. Den e partido di ambata anochi kontra di Divi Divi nan tabatin e mando komplete den nan man, aya ku sòsiego Ambassadors a gana un delantero basta ayesapochi a saka di un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Merisolina a logra di

kuatertrionfo pa Alpha

WILLEMSTAD — Alpha a logra nan di kuarto triomfo den e kompetensha di Lusando, kende nan a gana di Merisolina i Frangina ku 1-2 i 3-0 respectivamente. Den e partido di Alpha kontra di Merisolina a saka di un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

Lab Victor wint

op hippertie

PARAMARIBO — De Nederlandse Leo Victor heeft zaterdag op het circuit van Silverstone met een Williams de Grote prijs van Groot-Brittannië gewonnen voor het wereldkampioenschap voor Formule 1. Victor werd eerste voor René Arnoux, Jean-Pierre Jarier, Jacques Laffite en Jean-Pierre Jabouille. De uitslag is: 1.Leo Victor (Ned/Williams) 2.00.52; 2.René Arnoux (Fra/Renault) 2.01.19; 3.Jean-Pierre Jarier (Fra/Tyrrell) 2.01.37; 4.Jacques Laffite (Fra/Ligier) 2.01.54; 5.Jean-Pierre Jabouille (Fra/Renault) 2.02.11.

WILLEMSTAD — Soraida Juliana den un partido di altura di Defence Force, ekipo kampeon di Trinidad (pa e sinu ahanan) y posedó tambe di e título di kampeon di Caribea 1978. Esaki no obstante ku e dos ekipo a yega mas leu ku un empate sin gol; un resultado ku ta laga e trikolornan sin chens den e di dos konfrontashon pero ku ta implika si ku aworó e ekipo sub-kampeon di Antiyas lo tin un tarea bastante difisil. Aunke e indikan di anota gol no a kristalisa e trikolornan a duna tremendo demonstrashon den prinsipalmente e último ora di partido ora nan a pone Defence Force bbo di un konfrontashon enorme. Un biaha un defensor Trinitario mester a bala ora su portero a ser pasá kaba pa un tiru di bala mientras ku den un otro eskelente oportunidat e defensor a herá e gol pa eskaso sentimeter.

